76me ANNEE — N° 1594. Paraît le Samedi SAMEDI 20 NOVEMBRE 1976.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction : Rue de la Coste — Tél. 534 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces Annonces légales : 3 F. la ligne Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance *Tout changement d'adresse :* joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50 Abonnement 1 an : 25,00 F. C. C. P. 2788 38 Marseille au nom de René GOGLIO Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Si vous avez besoin de **MEUBLES** et si vous ne profitez pas de nos Prix d'Inauguration c'est que vous acceptez de payer plus cher.
MEUBLES BOUISSON
nouveau magasin à 5 km de **SISTERON**
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

ALCAZAR - SISTERON
SAMEDI 20 NOVEMBRE
Grand BAL
avec l'orchestre
LES DOLLMEN
Organisation Comité des Fêtes du Gand

REX - CINEMA
Cette Semaine...
Vendredi - Samedi - Dimanche : Jean Carmet, Jean-Claude Brialy, Michel Lonsdale, Anna Karina dans
« LES ŒUFS BROUILLES »
Où, comment, le Président de la République vient dîner avec un français moyen.
Une très bonne comédie à la française, gaie et pleine d'humour.
★
La Semaine prochaine...
Lundi - Mardi - Mercredi (soirée)
« SALON KITTY »
avec Helmut Berger, Ingrid Thulin,
Interdit aux moins de 18 ans
Mercredi (matinée)
Jeudi - Vendredi - Samedi (soirée)
Dimanche (matinée - soirée)
Le film de l'année :
Annie Girardot dans
DOCTEUR FRANÇOISE GAILLARD
avec François Perrier, J.-P. Cassel.
Un film inoubliable - Le chef-d'œuvre de Bertucelli - Le meilleur rôle d'Annie Girardot - Magnifique par sa mise en scène et son interprétation.

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de huit jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur
Grand Choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
NOUVEAUTES
Téléviseurs THOMSON couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à laver THOMSON séchante
Nombreux articles en promotion
Occasion Téléviseurs 3 Chaînes

SI VOUS AVEZ UN PROBLEME
DE DECORATIONS
DE MOBILIERS
DE TISSUS
DE LUMINAIRES
DE CADEAUX
UNE LISTE DE MARIAGE
PENSEZ A LA BOUTIQUE
BERNARD CURNIER
ROUTE DE SISTERON
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
☎ 64-00-52
Ouvert tous les jours de 9 à 22 heures
le Dimanche sauf le Mercredi
Devis et livraison gratuit dans toute la France

De notre correspondant particulier...

BILLET DE PARIS

CLOS SAINTE-URSULE

Que le titre présomptueux du présent message n'effraye qui que ce soit !

Ce n'est pas une « Lettre parisienne » (sic). Certes non !

En réalité, les quelques lignes suivantes sont empreintes d'une réelle et très humble modestie. Elles ont simplement pour but de renseigner et d'être, si possible, encore utiles ?

Mme Geneviève Buès, artiste sisteronnaise m'ayant entretenu de l'affaire du Clos Sainte-Ursule.

Voici :

Protection de la Nature

La loi n° 76-629 du 10 juillet 1976 (J.O. du 13) porte protection des espaces naturels et des paysages.

Elle prévoit, entre autres dispositions, que les études préalables à certains aménagements ou réalisations d'ouvrages qui, par leurs dimensions ou leurs incidences sur le milieu naturel, peuvent porter atteinte à ce dernier, doivent comporter une étude d'impact permettant d'en apprécier les conséquences.

Un décret du Conseil d'Etat précise les modalités d'application de ce texte.

ZEIGER-VIALLET, Arch.

C'est l'excellent orchestre régional « Les Dollmen » qui animera le premier bal du Gand le samedi 20 novembre.

Les Dollmen, orchestre de talent ont acquis leur titre de noblesse dans le département depuis plusieurs années. Fait exceptionnel, ils ne se sont jamais produits à l'Alcazar, alors que de nombreux comités des fêtes leur ont fait confiance. Le comité des fêtes du Gand a comblé cet oubli et nous sommes certains que Les Dollmen, pour leur première apparition dans notre salle des fêtes mettront un point d'honneur pour assurer une soirée qui s'annonce sous de bons auspices.

En attendant la Super-Soirée du 19 février, le comité vous convie à venir assister à ce bal qui devrait remporter un beau succès.

Il vaut d'être vu le nouveau magasin des **MEUBLES BOUISSON**
Pourquoi n'iriez-vous pas ne serait-ce que par curiosité ?
MEUBLES BOUISSON
à 5 km de **SISTERON**
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Le Comité de Sisteron adresse, avec ses félicitations, ses remerciements les plus chaleureux aux familles :

Chauvin — De Spigliatti ;
Jarniat — Chiappetta ;
Rouit — Garcia ;
Rodriguez — Dastrevigne, qui, à l'occasion du mariage de leurs enfants ont fait un don au Secours Populaire Français.

Vœux de bonheur aux jeunes époux.

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26, rue Droite SISTERON ☎ 1.29

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON ☎ 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS ★ PLANTES ★ GERBES ★ COURONNES
CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
Conserves Artisanales de Qualité
04200 SISTERON — ☎ 3.63

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille ☎ 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

DE GARDE

Dimanche 21 Novembre 1976

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteurs Mondielli-Moréno,** avenue du Gand — Tél. 2.31.
— **Pharmacie Combas,** les Arcades — Tél. 0.19.
— **Ambulances S.A.R.L. « Provence-Dauphiné »** (Service de l'Hôpital) — Tél. 52 et 82.
— **Ambulances S. O. S. Joseph Volpe,** 103, rue Deleuze — Tél. 9.49.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet **Touring-Secours** (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Accidents Secours Routier** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 22 Novembre

— **Pharmacie Combas,** les Arcades — Tél. 0.19.
Boulangeries :
— **Martini,** rue de Provence.
— **Antelme,** les Plantiers.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Saunier,** rue Mercerie.

***

LES PERMANENCES

— E.D.F. — Tél. 1.36.
— Mairie — Tél. 0.37.
— Gendarmerie — Tél. 0.33.
— Sapeurs-Pompiers — Tél. 33 ou 9.19.
— Hôpital — Tél. 0.52.

SOCIETE DE CHASSE SAINT-HUBERT

Un lâcher de faisans sera effectué le dimanche 21 novembre sur les territoires suivants : Castagnes, Iscles de la Chaumiane, St Pierre, Hubac de la Baume.

Communiqué :

Jean PIN HABILLEUR - CHEMISIER SISTERON
vous présente son nouveau Directeur ARMAND, venant de la maison mère de DIGNE.
Nous lui faisons confiance, entrez vous aussi en toute confiance.
Nos Griffes...
Capital - Torrente - Guy Laroche - Audax - J.P. Chauvet - Clay Ragazzoni - B.B.C. - Levi Strauss - Timwear - Punto-Blanco - Guy de Berac - Armorial - Play Boy - Ile de France - Service Mesure - Collection Cuir et Peau.
91, rue de Provence - SISTERON - Tél. 606

NOS JEUX...

« LES ECHECS »

Problème n° 125

Migniature : Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 5 — Ra4, De6, Tg4, Ff2, e3.
Noirs : 2 — Rc5, Dh4.

Une curieuse composition aux grandes lignes ouvertes de part et d'autre. Dans la recherche, certains essais conduisent tout simplement au Pat.

Solution du problème n° 124

Coup clé : F4 ! — Menace Fc5++.

Si...

1) Ccd5 2) Cf3 mat (1).
1) Ced5 2) Tc4 mat (1).
1) Dc4 + 2) TxD mat.
1) Ff3 + 2) CxF mat.

(1) Les deux premières variantes sont remarquables. Et la dame noire sur la diagonale a2/g8 ne peut inquiéter les blancs dont les pièces sont bien « plantées ».

ALCAZAR

Chaque jour nous rapproche de la grande soirée que donne le Comité des Fêtes à l'Alcazar le 27 Novembre à 20 heures 30.

Ce diner dansant sera des plus réussi nous en sommes certains, tant par la qualité du menu qui sera servi, au service assuré avec brio par l'école hotelière, et par la brillante formation de Noël Damier pour la partie dansante. Voilà de quoi satisfaire les plus difficiles, car avec Noël Damier c'est toujours le succès.

Nous vous rappelons que vous pouvez retenir vos tables chez M. Daumas René les Arcades Tél. 488.

Le nombre de places étant strictement limité a 200 il est prudent de se hater de réserver. Aux dernières nouvelles de nombreuses tables sont prises.

Je vous rappelle le prix qui est de 60 frs.

Surtout ne manquez pas cette soirée qui s'annonce comme formidable.

Dans tous les bureaux de Poste
Mois de l'Epargne
Mois des Cadeaux
RENSEIGNEZ-VOUS...
P.T.T. Quotidiennement Vôtres !...

Le nouveau magasin des **MEUBLES BOUISSON** est ouvert tous les jours y compris les Dimanches.
Un immense parking attend votre voiture.
à 5 km de **SISTERON**
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS *« Arthur Martin »*
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Ventte — Contrat d'Entretien Mazout

GM OPEL - BEDFORD
Concessionnaire exclusif
GARAGE THUMIN
VENTE - ACHAT - ECHANGE
Pièces détachées d'origine
Place Général de Gaulle — Tél. 423 — DIGNE

© VILLE DE SISTERON

Machines à écrire et à calculer

Réparations - Location - Vente - Fournitures

Meubles de Bureau — Appareils Photocopie

Caisse Enregistreuse

A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

Michel DURAND Immobilier

PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE

1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél 72.01.80

Agence de Sisteron

Ouvert le dimanche
Place du Dr Robert
Tél. (provisoire) 4.17

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :

LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

en vente :

MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

Pour tous travaux

de ramonage de cheminées
de Nettoyage et réparation de poële à mazout

Adressez-vous à

Briançon Jean-Louis

ENTREPIERRES par Sisteron — Tél. 6

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite
SISTERON — 53

AUX PERSONNES DU 3me AGE

Commes les années précédentes, le comité local du Secours Populaire Français offrira un colis de fin d'année aux personnes du 3me âge titulaires du fond national de solidarité.

Ceux ou celles qui remplissent cette condition devront se faire inscrire en mairie auprès de M. Tron, les jours ouvrables, et avant le 25 novembre prochain.

F.N.A.C.A.

Ce 11 novembre 1976 sera marqué d'une pierre blanche au sein du comité local de la F.N.A.C.A. qui a eu le plaisir de voir sept de ses membres recevoir la carte du combattant.

Le docteur Américi, président du comité local, ne cachait pas sa satisfaction devant l'arrivée des premières cartes du combattant et souhaitait qu'une nouvelle arrivée très prochaine vienne enfin faire reconnaître ceux qui ont lutté sur le sol d'Afrique du Nord.

Toutes les associations patriotiques de la ville, les représentants des sociétés civiles, militaires et religieuses, ainsi que les drapeaux, avaient tenu à assister à cete solennelle remise par M. Fauque, maire de Sisteron.

SKI-CLUB SISTERONNAIS

ASSEMBLEE GENERALE

Samedi 20 Novembre 18 heures à la Mairie, projection de films.

BOURSE AUX SKIS

Dimanche 21 Novembre 8 à 12 heures à la Mairie.

Réception du matériel le 20 Novembre à 17 heures.

Au Grand Cèdre

à SALIGNAC — 7

Soirées PIZZA

tous les Samedi et Dimanche

AMBIANCE MUSICALE

INTERVENTION DE M. MASSOT AUPRES DE M. LE SECRETAIRE D'ETAT AUX P.T.T.

M. Massot, Député des Alpes de Haute-Provence, est intervenu auprès de M. Segard, secrétaire d'Etat aux P. T. T, afin que les entreprises de la région soient appelées à participer activement à la réalisation du programme d'équipement téléphonique prévu au VIIème Plan.

Nous publions, ci-après, quelques passages de la réponse qui lui a été faite :

.... « Dès la connaissance du plan de développement des télécommunications, l'étude de ses retombées industrielles régionales a été entreprise par mes services en collaboration avec la Datar et le Commissariat au plan. Les résultats de cette étude en cours de dépouillement vont être prochainement repris par un groupe de travail composé de représentants de ces organismes.

« Mais il apparaît déjà que l'accroissement de la main d'œuvre relative à ce programme dans le secteur privé ne se fera pas dans les grands secteurs de fabrication en raison essentiellement du passage d'un système de communication électromécanique à un système électronique. Par contre, des emplois devornt être créés dans le domaine des travaux publics grâce à l'augmentation de la part du génie civil confié par l'Administration à la soustraitance.

En ce qui concerne le secteur des composants une action sera menée pour l'ouvrir plus largement aux petites et moyennes industries.

« Dans l'immédiat, le décret 76-89 du 31 janvier 1976 visant à améliorer la mise en concurrence des marchés publics et l'arrêté du 21 janvier 1976 relatif à la publication des avis au bulletin officiel des annonces de marchés publics devraient faciliter aux petites et moyennes industries notamment celles de la région Provence-Côte d'Azur-Corse, l'accés aux marchés publics des télécommunications.... »

Cette réponse permet d'espérer l'ouverture de quelques débouchés pour certaines petites et moyennes industries du département.

Propriétaires d'Immeubles, d'Appartements ou Villas

M. Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F. N. A. I. M.
(Carte Professionnelle N° 40
délivrée par la Préfecture
des Alpes de Haute-Provence)

EST A VOTRE DISPOSITION
POUR VOS PROBLEMES
DE GESTION :

— Etablissement de baux d'habitation
— Etat des lieux
— Attestation pour les allocations logement
— Déclarations du droit de bail.
— Encaissement des loyers ou charges locatives, etc...

SUR RENDEZ-VOUS

2.23 à SISTERON

COMITE DES FETES DE LA BAUME

Le comité des fêtes de la Baume se réunira le vendredi 26 novembre à 21 heures, salle de réunion de l'Hôtel-de-ville.

PERMANENCES DE M. MARCEL MASSOT, DEPUTE

M. Marcel Massot, Conseiller Général des Alpes de Haute Provence tiendra une permanence aux lieu jour et heure ci-après indiqués :

1) Le samedi 20 novembre de 10 h à 12 h à la mairie de Digne, de 15 à 17 h à la mairie de Sisteron.

2) Dimanche 21 novembre de 10 h. 30 à 12 h à la mairie de La Motte du Caire.

M. Marcel Massot 'se tiendra dans toutes ces localités à l'entière disposition des personnes qui désirent s'entretenir avec lui.

SAPEURS-POMPIERS

Comme les années précédentes, les sapeurs-pompiers vous présenteront le calendrier de l'année 1977. Nul doute que la population leur réservera un accueil chaleureux en récompense de leur dévouement.

OBJETS TROUVES

Un manteau en peau, un porte-monnaie, deux trousseaux de clefs, un chien genre coker roux — S'adresser au secrétariat de la mairie.

Léo JAVELAS

Représentant les Etablissements
FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS

— Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
— Médaillon de Grive truffé.
— Terrine Grand Veneur aux morilles.
— Terrine Canard aux morilles.
— Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord - Foie Gras.
— Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
— Escargots toutes grosseurs et coquilles.

Livraison sur place ou dans les 24 heures.

Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 10.17

Le 24 Novembre à Sisteron...

L'A.G. DEPARTEMENTALE DE L'ATHLETISME

Le comité départemental d'athlétisme présidé par M. Taix tiendra son assemblée générale annuelle le 24 novembre à 20 heures 45 à l'hôtel-de-ville de Sisteron.

Tous les clubs du département seront présents à savoir : Annot, Barcelonnette, E.P. Manosque, A.S.P.T.T. Manosque, C.A. Digne et C.O. Sisteron.

Cette A.G. sera présidée par M. Chassan président de la ligue de Provence d'athlétisme et M. Sorba, directeur départemental de la Jeunesse, des Sports et Loisirs.

BUREAU D'ARCHITECTURE ET D'ETUDES DU BATIMENT

MOULLET Bernard
Maître d'Œuvre

La Haute Chaumiane
Les Coudoulets
04200 SISTERON

Etude de la Société
« Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, Notaires Associés » à SISTERON

Cession de Droit au Bail

DEUXIEME INSERTION

Suivant acte reçu par Maître CHASTEL, Notaire Associé, à SISTERON, le 28 Octobre 1976, enregistré à SISTERON, le 3 Novembre 1976, Folio 94, Bordereau 150/3 ;

La Société « MEUBLES BOUISSON », Société Anonyme au Capital de 100.000 Francs, ayant son siège social à 04 - PEIPIN, a cédé à Monsieur Roger AUDIBERT, commerçant, demeurant à DIGNE, rue du Docteur Daumas, le droit au bail des locaux situés à SISTERON, 187, rue Droite, qui servaient d'entrepôt de meubles pour la Société « MEULES BOUISSON », moyennant le prix de 35.000 Francs.

La prise de possession de Monsieur AUDIBERT a été fixée au jour de l'acte.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Eude de la Société BAYLE et CHASTEL, Notaires Associés, où domicile a été élu.

Pour deuxième insertion.

Pierre CHASTEL,
Notaire Associé.

Petites Annonces

A LOUER

Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

A VENDRE

Galerie de R 16 - Attelage de R 16 - 2 pneus neige R 16 — S'adresser M. Maury, rue de la Renaissance, le Gand - Tél. 4.28.

A CEDER

Alimentation ou pas de porte tous commerces, centre ville, comprenant magasin (face au marché), arrière-magasin, caves, bel appartement séjour, 2 chambres, bains, terrasse et jardinet (vue sur lac) — Pour renseignements, écrire Maurice Allègre, 44 bis, avenue de Nice - 06170 Cros-de-Cagnes.

TERRAIN A VENDRE

Dans petit lotissement viabilisé sis à Noyers-sur-Jabron — Pour tout renseignement, s'adresser à M. Herzog - Constructions Valbelloises - Tél. 26 à Bevons.

CHERCHE

Pour travail à mi-temps (homme ou femme) magasin exposition sanitaire - carrelage — Tél. 5.67 Sisteron, heures repas.

A LOUER

Appartement F 4 avec chauffage central — S'adresser au bureau du journal.

DEMANDE D'EMPLOI

Jeune fille 20 ans, libre, pratique CAP employée de bureau, cherche emploi : accueil, monitrice, aide monitrice, vendeuse ou service dans hôtellerie, collectivité, commerce - Nourrie, logée. Etudie toutes propositions — S'adresser : Crespin - Saint-Hippolyte - 84330 Caromb - Tél. (90) 65.42.39.

A VENDRE

Renault R 6 5 CV, année 1969 — S'adresser à M. Marrou - Tél. 1 à Valernes.

ETAT - CIVIL

du 11 au 17 Novembre 1976

Naissances — Christelle Ghyslaine, fille d'Alain Pascal, mécanicien à Château-Arnoux — Jérôme Noël, fils d'Alain Venel, pharmacien à Sisteron — Laurent Bernard, fils de Denis Hoareau, employé des P.T.T. à Sisteron.

Publications de mariages — Christian Henri Emile Vernet, employé de bureau, domicilié à Aubignosc et Martine Michèle Massot, vendeuse en confection, domiciliée à Sisteron — Dominique André Maurice Pommarat, maître d'internat, domicilié à Sisteron et Martine Sylvie Le Chevanton, institutrice, domiciliée à Hyères, en résidence à La Seyne-sur-Mer.

Décès — Louis Joseph Escaich, 79 ans, domicilié à Clamensane.

Etude de la Société
« Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, Notaires Associés » à SISTERON

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu par Maître CHASTEL, Notaire Associé à SISTERON, le 13 Novembre 1976, enregistré à SISTERON, le 17 Novembre 1976, Folio 94, Bordereau 160/2 ;

Madame Ginette MONGIAT, commerçante, épouse de Monsieur Raro CAMPORINI, demeurant à 04 - SAINT-VINCENT-SUR-JABRON, a vendu à Monsieur André JULIEN, maçon, et Madame Marylène LONG, son épouse, demeurant à SAINT-VINCENT-SUR-JABRON ;

Un fonds de commerce d'Epicerie et de vente au détail de Carburants, exploité à SAINT-VINCENT-SUR-JABRON (R. C. DIGNE N° 75-A-169) ;

Moyennant le prix de 100.000 Francs.

La prise de possession a été fixée au jour de l'acte.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de Maîtres BAYLE et CHASTEL, Notaires Associés, où domicile a été élu.

Pour première insertion :

Pierre CHASTEL,
Notaire Associé.

Respirez la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — 4.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Assurances de toute nature

Transactions Immobilières et Commerciales

Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
80

POISSONNERIE DES ARCADES

2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE

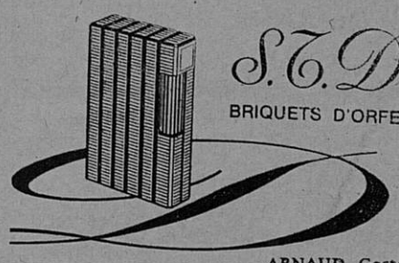
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

3.77 — 04200 SISTERON



S. T. Dupont

BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille
04200 SISTERON

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

La Silve - 04200 MISON — 23 La Silve

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER

A. LATIL & Fils

247, avenue Paul Arène - SISTERON — 3.36

Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE

Service après-vente assuré

© VILLE DE SISTERON

Ambulances S. O. S.
04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 9.49

Joseph VOLPE
Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier
— Agréé Sécurité Sociale —

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — ☎ 4
Dépositaire exclusif des Produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
★
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
★
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON
Novembre... LE FROID...
Bientôt l'HIVER
Les ARTICLES AUTOMNE-HIVER sont arrivés !
Grand choix
HOMMES - FEMMES - ENFANTS
des Cabans...
des Pulls...
des Pantalons...
des Sous-Vêtements...
des Robes
★
Et toujours du Jean...
du plus petit au plus grand
Grand choix en
Denin Américain - Velours
Coton - Polyester - Rica Levis
★
Toujours moins cher
Entrée Libre
vêtements
adolphe lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"
Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

Transports Frigorifiques toutes distances
PUT Régis
05300 LE POET
Tél. 333 Sisteron
TOUJOURS A VOTRE SERVICE

LA MUTUELLE GENERALE DES TRAVAILLEURS A TENU SES PROMESSES

La ville a connu samedi dernier une animation particulière !

Vendredi soir, malgré le mauvais temps, nombreux sont les sisteronnaises et les sisteronnais qui ont tenu à assiter à la projection du film « La Comédie du Train des Pignes » de F. de Chavanes et qui ont apprécié cette soirée.

Samedi le marché et la foire avaient une physionomie inhabituelle avec la troupe « Théâtre de Haute-Provence » qui présentait des pièces sur les thèmes de la Mutualité, la Sécurité Sociale et la Santé, pendant que les responsables de la Mutuelle faisaient signer des pétitions dénonçant les atteintes portées à la Sécurité Sociale et à la Mutualité par le plan Barre et demandant une Sécurité Sociale au plus haut niveau pour tous.

Puis à partir de 15 heures le « Théâtre de Haute-Provence » donnait dans la salle de la mairie les trois pièces qu'il a créées à l'occasion de la campagne d'information, d'action, de renforcement menée pendant les mois d'Octobre, Novembre et Décembre par la Mutuelle des Travailleurs dans tout le département. Un public nombreux a suivi avec intérêt le jeu des comédiens et débattu avec les responsables de la Mutuelle entre chaque scénette.

Toute la journée l'exposition tenue dans le hall de l'Hôtel-de-ville a permis de faire mieux connaître les différents services de la Mutuelle : 18 nouvelles adhésions ont été enregistrées sur le seul risque maladie. Voilà de quoi encourager les personnes qui ont mis sur pied et qui animent cette grande campagne.

La journée s'est terminée à 18 heures par le tirage du concours-tombola qui a connu un vif succès.

Mais avant de donner la liste des gagnants de ce jeu, que soient remerciés ici les commerçants de la ville qui ont coopéré avec la Mutuelle et doté le jeu-concours de nombreux lots, les services techniques de la ville qui ont aidé à la préparation de la journée, sans oublier les comédiens de la troupe « Théâtre de Haute-Provence » qui n'ont pas ménagé leur peine tout au long de la journée (ni depuis plusieurs mois avec la préparation de ce spectacle).

Les gagnants :

M. Habart L., service orangeade (Bazar des Arcades).
M. Schule Yves, un bon pour une remise de 100 F. sur tout achat de chaussures (magasin Machemin).
M. Chapus Roger, bouquet de fleurs séchées (Florélia).
M. Lhermet Pierre, machine à calculer Guien, Vaumeilh).
Mme Morico, sac à main (Bazar Parisien).
M. Garron Jules, appareil photo (Binard.).
Mme André Paulette, stylo encre (Lieutier).
M. Martini Alain, coupe à fruits (Bazar Parisien).
Mlle Peisselon Martine, robe de chambre (Bamby).
M. Harpaux Gilbert, pull-ower (Bamby).
Mme Bailly Agnès, un bon pour une épaule d'agneau (Briançon).
Mme Fantone Marie-Hélène, service à salade (Bazar des Arcades).
Mme Marcart Micheline, un bon pour une épaule d'agneau (Boucherie Roland).
Mme Camilleri Maryse, une chemise de nuit et un fond de robe (Bartex).
Mme Delaye Irène, lot de 4 plats inox (Rovello).
Mme Bourrier Marguerite, 3 bouteilles de vin fin (Codec).
M. Sanchez Rosario, sac de voyage (Maroquinerie Martine).
M. Desseux René, un cadre (Florélia).
M. Talmon Maxime, un bouquet de fleurs séchées (Florélia).
M. Brémond Arthur, pendule (Bijouterie Arnaud).
Mme Audibert Andrée, fer à friser (Electro-Ménager Richaud).
M. Arnaud Joseph, pull-ower (Bamby).
M. Arseguel Gérard, un santon de Provence (Florélia).

Le premier lot offert par la Mutuelle des Travailleurs (séjour d'une semaine pour deux personnes dans un hôtel-club de la Mutuelle) à l'occasion des journées d'animation de Sisteron et Digne, a été gagné par M. Munoz Jean José.

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

FOOTBALL

S.-V. - U.S. Barcelonnette (2-3)

Alors que Sisteron-Vélo, dimanche dernier, contre Barcelonnette, dans le match de championnat de promo première division, menait durant une grande partie par 2 buts à 0, une remontée assez confuse toutefois, des visiteurs, allait leur apporter la victoire. Rencontre qui était jouée sans allure, un jeu plutôt moyen.

On ne comprend pas cette défaite sisteronnaise, le manque de compréhension ou le manque de tenir 90 minutes !..

★

La rencontre de dimanche 21 novembre, sur le stade de Beaulieu, présentera, en championnat de promo première, Sisteron-Vélo et A.S. de Volonne.

Coup d'envoi à 15 heures.

Rugby à XV

C.O.S. ECHOS...

Un dimanche pour rien !

Les rencontres prévues à la Chaumiane, dimanche dernier, n'ont pas eu lieu pour impraticabilité du terrain. Ces deux matches sont remis à une date ulérieure.

Voilà un report qui n'a pas enthousiasmé les responsables du club car, d'une part, l'équipe fanion aurait été au grand complet, avec Dussaillant en troisième ligne, d'autre part, l'équipe réserve aurait pu, outre ses quinze joueurs logiques, en « prêter » aux adversaires. Rien d'étonnant à cela puisque c'était à domicile, on aimerait pouvoir en dire autant pour les déplacements !

Voilà un report qui aura, par contre (d'un mal sort toujours un bien !) satisfait les responsables du Sisteron-Vélo, puisqu'ils retrouvèrent sur leurs touches bon nombre de ruggers : une preuve de la bonne entente qui règne entre les deux clubs !

Le C.O.S. contre le S.M.U.C., là-bas

Après cette trève forcée et sûrement pas bénéfique, un périlleux déplacement s'annonce pour le C.O.S. : dimanche à Marseille il rencontrera les universitaires. Ces étudiants marseillais ont eu pour habitude, les années précédentes, de jouer les troubles fête dans ce championnat honneur où ils opèrent depuis dix ans sans discontinuité. Cette année, si l'on s'en réfère aux résultats, ils semblent moins bien armés : avec une défaite à domicile (mais face à Port-de-Bouc !), deux à l'extérieur et deux victoires, ils occupent la cinquième place avec 9 points alors que le C.O.S., invaincu à ce jour sur son terrain, et avec une victoire à l'extérieur, occupe la quatrième place avec 11 points. La rencontre au stade Saint-Menet a donc une importance primordiale pour les deux clubs. Pour le C.O.S., une victoire ce jour-là, et c'est l'assurance du maintien en honneur avec, même, la possibilité d'un léger espoir pour les qualifications en Championnat de France. Or, si en début de saison l'objectif fixé était le maintien, au fil des matches, joueurs et dirigeants se montrent plus ambitieux : l'appétit vient en mangeant, c'est bien connu !

Donc bon appétit à l'équipe fanion !

La réserve sera aussi de la partie et jouera en lever de rideau. Quand on connaît son bon comportement tout au long des matches déjà joués, on peut espérer une bonne prestation là-bas si l'équipe est complète... L'ardeur convaincante du capitaine devrait être un atout de choix pour le ralliement des troupes !

Départ des deux équipes et des supporters (voyage gratuit) en car de la Potinière à 8 heures précises.

Le classement

Sachant que de nombreux « expatriés » dans les contrées plus ou moins lointaines sont abonnés et lecteurs assidus de ce journal, nous pensons les satisfaire en leur donnant le classement de l'équipe I, que les résidents locaux connaissent sûrement.

Port-de-Bouc, l'Isle-sur-Sorgue, Miramas, 1er avec 13 points.
Aix et C.O.S., 4me avec 11 points.
S.M.U.C., 6me avec 9 points.
Bagnols, Berre, Martigues, Valréas, 7me avec 7 points.

Tous, on le voit, dans un mouchoir de poche !

L'école de rugby

Elle a été elle aussi contrainte au repos à cause du mauvais temps. Elle devait évoluer au stade Gaubert à Digne mercredi 12. Il y a eu des déceptions, des larmes même à l'annonce du renvoi. Voilà qui prouve déjà que l'envie de jouer est bien ancrée dans le C.O.S. de demain !

M. Botello a fait don, pour cette école de rugby, de maillots et de shorts.

Qu'il trouve ici l'expression des remerciements chaleureuxx des responsables et dirigeants pour ce geste de générosité.

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC — ☎ 7
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

POUR TOUS VOS TRAVAUX
— de Plâtre...
— Villa...
— Appartement...
si petits soient-ils
CHIAPPERO Alfred
ARTISAN PLATRIER
Villa « Chantemerle » - Le Thor
04200 SISTERON ☎ 6.92
Devis gratuit

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON — Tél. 356 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : **Couscous garni**
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête :
Paëlla garnie

ON NOUS COMMUNIQUE :

A propos du tapage organisé à Sisteron par une certaine mutualité, il me serait agréable en tant que professionnel de l'assurance, de recevoir la réponse à quelques questions que je crois être en droit de poser.

A nos édiles, pour commencer ; et précisément à l'heure où les patentes des agents d'assurances ont été multipliées par des coefficients variant de 1,5 à 3, j'aimerais demander à quelles conditions la mutualité en question se trouve locataire de locaux commerciaux et combien ce commerce rapporte-t-il aux finances locales ?

Ou encore : quels droits forains ont été acquittés par l'organisme en quesiton pour se livrer au battage que l'on sait sur la voie publique, dans le hall de la mairie, sur des estrades fournies aux frais du contribuable, et quels seraient les droits forains qu'aurait à acquitter un professionnel patenté pour se livrer à la même publicité commerciale ?

Ou encore, s'agissant de toute évidence d'une opération municipale que représente le montant des impôts locaux versés par l'industrie de l'assurance dont vous semblez souhaiter la disparition ? Quel est le nombre de salariés qu'elle emploie et donc quel est le montant des salaires ainsi réinsufflés dans l'économie locale ? En fin de compte, que représente pour les finances de la cité, l'apport de cette industrie lorsqu'elle totalise les patentes des agents généraux, les impôts de leurs employés, les taxes sur les locaux qu'ils occupent ? etc...

Aux commerçants maintenant, il faut aussi poser des questions, puisque dans leur grande majorité, ils ont, assez inconsidérément, assuré par l'affichage, la publicité de cette journée du 13 novembre ; que penseraient-ils d'une municipalité qui doublerait leurs patentes et assurerait gratuitement la publicité d'une grande surface pratiquant le « Discount » ?

Que penseraient-ils si les professions libérales, assureurs en tête, se chargaient pour un quelconque groupement d'achats, soit-disant mutualiste, d'une abondante publicité gratuite et de la diffusion de slogans diffamatoires à leur égard ?

Lorsque l'autoroute les aura privé des trois quarts de leur clientèle de passage, songeront-ils à récupérer les membres de cette industrie (et d'autres probablement disparues avec elle, pourquoi pas !) dont les revenus squelettiques suffiront à peine à l'achat de l'essentiel dans les supermarchés « qui écrasent les prix ».

Enfin, aux assurables tentés de se laisser séduire par le chants des sirènes, il faudrait aussi demander quelles comparaisons ils auront pris la peine de faire entre les services rendus par les uns et les autres. Quelles sont les réelles différences de tarifs eu égard aux prestations servies qui existent, si toutefois elles existent, en particulier dans le domaine de l'assurance maladie, entre la mutualité et l'assurance privée ?

Et pour terminer, il serait bon de répondre par cette autre interrogation à la quatrième question du « Concours » organisé à l'occasion de la campagne menée par la mutualité :

— Une mutuelle, pour supplanter une assurance privée a-t-elle le droit de pratiquer des tarifs au-dessous du prix de revient (puisqu'elle ne paye ni impôts, ni patente, ni droits forains, ni taxes sur les locaux, ni taxe sur les salaires, etc...) en faisant payer la différence au contribuable ?

Jean TIERANT
Agent Général d'Assurance patenté.

En Confiance... Au Juste Prix...
Radio-Taxi
Paul LOUIS
Avenue Jean Jaurès
Tél. **10.55** SISTERON

VANTARDISE PRESIDENTIELLE

M. le Président de la République a déclaré son intention de rester au pouvoir si d'aventure la Gauche l'emportait aux élections législatives de 1978. C'est pure vantardise, car alors ils seront deux de jeu, et M. Giscard d'Estaing ne demeurera que si la partie adverse y consent, et elle aura quelques moyens de le faire partir.

Mais voyons, il y a des précédents ! Voici un siècle, pendant la période électorale qui suivit le coup du 16 Mai, le Président de la République fut averti qu'après les élections il lui faudrait « se soumettre ou se démettre ». En fait, il lui fallut se soumettre et se démettre. L'opération se fit en deux temps. Il se soumit d'abord et désigna un ministère conforme au résultat des élections. A partir de là le ministère lui fit avaler des couleuvres, jusqu'à ce qu'il lui en présentat une trop grosse, qu'il refusa d'avaler il se démit. En semblable occurrence, le tout sera de savoir quel est le calibre maximun des couleuvres que la conscience de M. Giscard d'Estaing acceptera d'avaler.

En 1924, après la victoire électorale du Cartel des Gauches, ce fut plus brutal . la nouvelle Chambre refusa simplement d'entrer en rapport avec tout président du Conseil qui lui serait présenté par le Président de la République : Millerand. Il ne restait plus à ce dernier qu'à démissionner, ce qu'il fit. En 1978, le cas échéant, la majorité nouvelle pourrait fort bien, si cela lui plaît, se refuser à entrer en rapport avec le Président de la République lui-même, incapable dès lors de désigner un Premier Ministre.

Je laisse le lecteur répondre à cette question : est-il constitutionnel, est-il même honnête et patriotique de la part d'une formation politique, de manœuvrer pour faire quitter son poste à un citoyen régulièrement élu, mais qui ne lui plaît pas ? Il est vrai que cela fait partie des mœurs démocratiques.

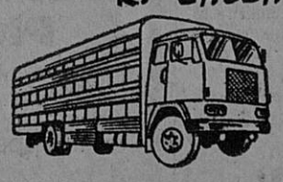
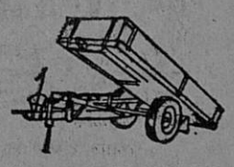
Ceci, bien entendu, dans l'hypothèse d'une union de la Gauche demeurant après son succès électoral. Car il n'est pas exclu qu'une analyse subtile de la conjoncture ne suggère au Florentin — j'ai nommé M. Mitterrand — quelque combinazzione, à laquelle se prêterait la souplesse bien connue de M. Giscard d'Estaing, d'une rupture et de la Gauche et de la Droite pour « Gouverner au Centre » comme celui-ci le veut déja, et... vogue ! ! la galère au milieu du courant. A la place des communistes, je me méfierais.

André GUES.

Culligan l'eau retrouvée
Si vous avez l'eau, vous avez un **problème d'eau.**
Le calcaire et son cortège de désagréments : **tuyauteries bouchées, appareils entartrés, peau irritée, linge meurtri.**
Alors adressez-vous à **CULLIGAN.**
Les adoucisseurs **CULLIGAN filtrent, désodorisent** et **adoucissent** l'eau.
Son service **après vente,** suit les adoucisseurs après leur installation. Retrouvez l'eau vraie, le confort de l'eau. **CULLIGAN** est là pour çà. **CULLIGAN,** leader mondial du traitement de l'eau.
Bon à découper
Pour toute demande de renseignements envoyer ce bon à
«CULLIGAN Service» à votre service.
67 rue Saunerie 04200 Sisteron ☎ 945
Nom ..... prénoms .....
Adresse ..... tél .....

A SISTERON... 224, rue Droite... ☎ 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE - EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux
—o—
TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON ☎ 4.17

CARROSSERIE INDUSTRIELLE
R. CALCAGNETTI

MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron
CONSTRUCTIONS AGRICOLES
SERRURERIE FERRONNERIE

Construction - Transformations - Réparations

PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour
Restaurants - Collectivités Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05
Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE • GIBIERS • VOLAILLES
TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
☎ 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — ☎ 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — ☎ 93

Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

Demandez votre Carte de Fidélité

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène —— 64, rue Droite
04200 SISTERON — ☎ 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge : Playtex - Scandale - Triumph
Boléro - Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse : Occulta - Révéa

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
Contrôle Anti-Pollution agréé

J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN - ☎ 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez un cristal signé DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES

☎ 8.92 **Jean-Louis RAVAUTE**
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

De notre correspondant particulier...

LE BILLET DU PHILATELISTE

Parlons un peu P. T. T.

En voici quelques nouvelles.

La France émet annuellement un nombre de timbres de plus en plus considérable « vitesse accélérée » pour la grande joie et le bonheur des philatélistes.

Parfois des vignettes superbes, soit !

Cependant, quelques regrets, qui nous pincent le cœur, au vu de l'augmentation des valeurs faciales qui ne correspondent absolument pas avec la nécessité du trafic postal !.. et les marques postales nombreuses.

N'oublions pas que la qualité et la rareté doivent toujours primer sur l'industrialisation et le commerce.

Les Maîtres graveurs incontestés actuels sont Decaris, Gandon, Pheulpin et quelques autres.

Nous voyons heureusement poindre à l'horizon de jeunes graveurs : une remarquable génération d'artistes. Une belle relève s'annonce, un très grand avenir en perspective. Que de promesses heureuses, à voir leurs premiers essais.

★

La principauté de Lichtenstein, quant à elle, se consacre presque exclusivement à honorer son histoire passée et ses précieuses collections d'art.

Soulignons que l'impression de ses timbres et leurs coloris ne sont pas sans quelques analogies avec ceux de sa généreuse voisine l'Helvétie. Ce qui est fort bien.

★

Nous savons déjà que la Suisse est le berceau de l'horlogerie de précision. Or, l'administration postale Suisse, chaque année, émet plusieurs séries commémoratives avec l'exactitude régulière d'une pendule « Neufchateloise » : les « Pro Patria » en juin, les « Pro Juventute » en décembre, ses timbres dits « Spéciaux » en février et septembre.

De nouveaux timbres attirent l'attention des amateurs, par exemple ceux dits les « Timbres de Service » du B.I.T., de l'U.P.U., de la S.D.N., de la Santé, de la Croix-Rouge, qui rappellent que la Suisse est le berceau et le siège de nombreux organismes internationaux.

La particularité des timbres suisses demeure dans le — linguisme — national : français, allemand, italien et romanche, le parler des Grisons, dernier bastion du latin en Europe.

Ainsi, de nombreuses vignettes sont souvent libellées en plusieurs langues. Si cela intrigue et complique la tâche des collectionneurs, ils acquièrent par contre maintes connaissances nouvelles.

Patrimoine artistique, richesses touristiques, la flore et la faune sont les thèmes principaux, ainsi que les portraits des hommes à honorer.

Les timbres suisses sont de plus en plus recherchés, car toujours édités d'une exceptionnelle qualité et de très bon goût.

★

En outre, le ministère des P.T.T. vient, très heureusement, de faire paraître à l'usage du public, une judicieuse plaquette « P.T.T. quotidiennement vôtre », d'une cinquantaine de pages, sous le titre général « Les P.T.T. et vous », distribuée gracieusement dans tous les bureaux et les recettes, dont la préface, sous la signature de M. Norbert Segard son ministre, est la plus authentique profession de foi en la matière et en la circonstance présente.

Tous les cas possibles sont signalés, toutes les opérations usuelles sont parfaitement expliquées de A à Z.

Quelques quatre-vingt exemples sont mentionnés et étudiés dans cet opuscule fort bien édité.

Par beaucoup d'aspects, l'administration des P.T.T. est la plus importante du pays : 430.000 agents, un budget de près de 65 milliards de francs. Aussi peut-elle tenir son rôle capital dans la vie de la nation et mieux s'adapter à l'évolution de tous les besoins des usagers quotidiens.

Les P.T.T, font partie intégrante de la vie des français. Le facteur, la préposée, la « demoiselle du téléphone » sont des amis de chacun et de tous les jours. La poste, par exemple, sait depuis longtemps qu'elle doit rendre des services nouveaux tout en assurant des services classiques élargis, améliorés constamment. L'introduction de techniques nouvelles aux chèques postaux, à la Caisse d'Epargne ont permis d'atteindre rendement et sécurité dans toutes opérations. Enfin, grâce à l'électronique, le téléphone va insensiblement combler son retard de 25 ans sur la Suisse !

On ne peut que féliciter son ministre M. Norbert Segard et complimenter son directeur général M. Joder.

Charles de BAUGY.

Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

Un Service — Une Marque
DAULON assurances gan
6, Place Docteur Robert — SISTERON — Tél. 205

11 Novembre 1976

sous le signe de la bataille de Verdun

Cette année l'Armistice de 1918 a été célébré avec ferveur dans notre Cité.

à 9 heures 30 dépot d'une gerbe au Virail en présence d'une délégation officielle et des parents des deux résistants tombés victimes de leur devoir.

à 10 heures grand Messe pour commémorer le souvenir de tous les combattants de toutes les guerres.

à 11 heures départ du défilé qui se rend au monument de la Résistance pour le dépot d'une gerbe après la minute de silence la sonnerie aux morts et le chant des partisans. Retour par la ville devant le monument aux morts place de l'Eglise.

Dépot de gerbe et Couronne par Messieurs Fauque, maire, Arnal et Martinet.

M. Martinet donna lecture du manifeste de l'UFAC.

M. Arnal dans une brève allocution retraça les divers moments des combats.

Sonnerie aux morts, minute de silence, Marseillaise.

Ensuite une délégation se rendit au cimetière pour honorer les victimes du bombardement.

Au cours de l'apéritif offert par la Municipalité à l'hotel les Chênes une remise de Croix du Combattant aux jeunes d'Algérie était faite par Monsieur Fauque Maire, Messieurs Arnal et Martinet, puis un très bon repas était servi, il clôturait cette journée du souvenir au milieu de bonnes histoires et chansons, bonne ambiance et en résumé, belle journée ou seul a plané l'esprit de concorde et de sincère amitié qui honore les membres des Associations Patriotiques de la ville de Sisteron.

★★★

MANIFESTE
POUR LE 11 NOVEMBRE

11 Novembre 1918 ! il est 11 heures...

Le clairon de l'armistice met fin à la grande tuerie de la première guerre mondiale, une guerre qui a saigné la France de son sang le plus pur.

Georges Clémenceau d'une voix étouffée par l'émotion s'écrie à la Chambre des Députés :

« HONNEUR A NOS GRANDS MORTS QUI ONT FAIT CETTE VICTOIRE.. QUANT A NOS VIVANTS... QU'ILS SOIENT SALUES D'AVANCE POUR LA GRANDE ŒUVRE DE RECONSTRUCTION SOCIALE... GRACE A EUX, LA FRANCE, HIER SOLDAT DE DIEU, AUJOURD'HUI SOLDAT DE L'HUMANITE, SERA TOUJOURS LE SOLDAT DE L'IDEAL ! »

Quant à Foch, généralissime allié, il écrit, à la même heure, l'ordre du jour suivant :

« ... VOUS AVEZ GAGNE LA PLUS GRANDE BATAILLE DE L'HISTOIRE ET SAUVE LA CAUSE LA PLUS SACREE, LA LIBERTE DU MONDE. SOYEZ FIERS. D'UNE GLOIRE IMMORTELLE VOUS AVEZ PARE VOS DRAPEAUX. LA POSTERITE VOUS GARDE SA RECONNAISSANCE.

★★★

MANIFESTE

Aujourd'hui, 11 Novembre 1976

Célébrons une fois de plus dans l'allégresse l'une des plus belles victoires qui aient été remportées depuis que le monde existe, par la LIBERTE sur l'asservissement et le mépris systématique de la dignité de la personne humaine.

La guerre victorieuse de 1914-1918 demeure et doit demeurer un symbole. C'est pourquoi le 11 novembre s'adresse en réalité à tous les combattants qui, d'un conflit à un autre, ont, en combattant pour la France, défendu à la fois la VERITE, l'HONNEUR, l'ESPERANCE, et la LIBERTE.

Nous sommes des témoins et notre voix jusqu'a celle du dernier, devra être assez forte pour clamer bien haut ce que nous avons été et ce que nous demeurons, ce que nous croyons et ce que nous espérons.

— Nous voulons que, dans l'homme et dans ses œuvres, le sens patriotique soit respecté,

— Nous voulons que tous ceux qui, hommes et femmes, dans leur chair ou dans leurs affections, ont été les victimes des guerres, soient l'objet de la plus large sollicitude de toute la Nation.

— Nous voulons que les horreurs de la guerre soient définitivement écartées des perspectives de l'histoire des hommes.

— Nous voulons que, sans cesse ni relâche, la paix soit fortifiée.

Pour tout cela, déployons, chacun dans notre sphère, un effort toujours plus grand, plus efficace. UNISSONS NOS MAINS pour que VIVE LA FRANCE !

Lucien BEGOUIN
Président de l'U.F.A.C.

★★★

ALLOCUTION DE M. ARNAL

Mes chers camarades,

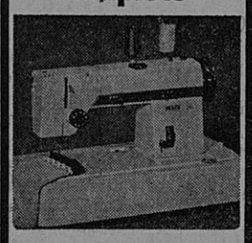
11 Novembre 1918, 11 Novembre 1976, 58 ans ont passé mais le souvenir des durs combats de l'Yser, l'Argonne, Le Chemin des Dames, Verdun reste gravé dans nos mémoires.

Hélas combien de poilus ont payé de leur vie cette victoire dont le but était pour leurs enfants de vivre en paix dans un monde meilleur. Mais 21 ans après subissant les conséquences de ceux qui ont perdu cette paix, une nouvelle guerre celle de 39-45 devait à son tour décimer les enfants de ces poilus. Perdu la campagne de France cortège de prisonniers et plus tard de déportés. Répondant à un certain appel une poignée d'hommes grace à un sursaut d'orgueil inscrivait Bir-Hakeim campagne d'Italie et enfin le débarquement sur les plages de Normandie et de Provence aidée en cela par une résistance farouche et notre présence à Berlin lors de la signature aux cotés des grandes puissances Etats-Unis U.R.S.S. Angleterre. La paix cependant précaire voyait la guere d'Indo-Chine et d'Algérie faucher nos fils. Enfin depuis 1962 nous vivons une période calme pour notre pays aussi devons-nous œuvrer à la préserver et surtout nous souvenir de tout ces sacrifices et faire en sorte que nous sachions préserver notre pays et le monde d'une future et cruelle hécatombe.

Elevons nos pensées vers ces braves auquels nous rendons hommage aujourd'hui.

VIVE LA PAIX DANS LE MONDE
VIVE LA FRANCE

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— En couverture : Brigitte Bardot.
Brigitte Bardot : « Ma nouvelle vie ».
B.B. styliste : Elle porte les robes de ses collections.
— Exclusif : Madame Carter « Jimmy et moi ».
L'album de la « First Family ».
— Frossard : Le diable existe, il m'a écrit.

je suis le conseiller Phénix de votre région

je m'appelle G. Carboni : **consultez-moi**

MAISON PHENIX PROVENCE
Tél. 64.02.55 20, allée des Erables
04160 CHATEAU-ARNOUX

BON
pour une documentation gratuite
NOM.....
Adresse.....
.....
Tel.....

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — ☎ 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Le PALAIS du CARRELAGE
CARRELAGE — SANITAIRE
MOQUETTES — CHEMINEES
SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins
EGERSOM
VISITEZ ET COMPAREZ

TAPISSIER —— *MATELASSIER A FAÇON*
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

AGENCE *de Haute Provence*
Jean-Charles RICHAUD
222, avenue Paul Arène, 222
☎ 3.69 — 04200 SISTERON
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
★
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
★
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE NATIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR - FER - MER
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier
- Pélerinages - Congrès - Voyages culturels

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
Allée Bertin - Les Plantiers
☎ 0.31
04200 SISTERON — Devis gratuit

© VILLE DE SISTERON